

ABONNEMENT
\$2.00
PAR ANNEE

L'Echo du St-Maurice

ANNONCES

1re ins. : 12c lg.
2e ins. : 7c lg.

xviii s. xiv
pour annonces à
longs termes

Imprimé au No. 73, 4ème Rue Shawinigan Falls

JOURNAL HEBDOMADAIRE

ELZ. DALLAIRE, Directeur-gérant

Le nouveau Service d'Autobus

IL A ETE INAUGURE CE MATIN,
AVEC MONTREAL

Une heureuse initiative

La Compagnie des Autobus Carrier a inauguré ce matin son service quotidien entre Grand'Mère et Montréal.

C'est une date remarquable, car ce service est appelé à rendre à nos villes et à la région des avantages qui ne peuvent se compter en argent.

M. Carrier est un homme d'initiative, et il devrait réussir dans ce nouveau et important circuit.

Nous donnerons la semaine prochaine un horaire complet qui renseignera exactement le public sur ce nouveau service.

Sur ce parcours, de gros autobus pouvant loger confortablement de 35 à 40 passagers, parfaitement adaptés à notre climat, permettront au public de voyager avec un confort qu'on ne trouve que sur les grandes routes, entre Ottawa et Toronto ou Montréal à New-York.

Nos félicitations à M. Carrier et meilleurs souhaits de succès.

Mgr Trudel et le problème de la moralité

Mgr H. Trudel, ancien curé de Grand'Mère et Vicaire Capitulaire, vient d'adresser à ses diocésains une lettre pastorale sur la moralité. Après avoir attiré l'attention de ses ouailles sur le problème de la moralité en général, Mgr Trudel traite en particulier des modes, des journaux, de la radio, du cinéma, des relations sociales, de la famille et de la pureté.

Voici le texte de cette lettre pastorale que Mgr Trudel a lui-même lue en chaire en la commentant:

Bien chers frères,
Un récent communiqué du Comité National d'Action Catholique me fournit l'opportunité d'attirer votre attention sur l'épineux problème de la moralité chrétienne. Ce communiqué a été inspiré par l'Episcopat catholique de notre province.

Il se produit de plus en plus dans notre société un glissement vers une moralité aussi décevante que dangereuse. A force de compromis avec leur conscience une foule de gens en viennent à accepter, comme monnaie courante, des manières de penser, de parler, et d'agir, qui sont pourtant nettement immorales, mais dont ils ne voient plus la moralité réelle. "Je ne vois pas de mal à ça!" "Je ne trouve pas de mal là-dedans!" Ce sont là des expressions communes, qui dénotent une conscience faussée, perdant de plus en plus le sens de la moralité chrétienne.

Ce qui vous est rappelé aujourd'hui, mes chers Frères, n'est que l'annonce d'une action concertée de toutes les forces catholiques, dans le sens du relèvement de la moralité chrétienne, action généralisée qui viendra en son temps.

Pour rééduquer le grand nombre, il faut d'abord que les plus intéressés le soient les premiers. Les divers groupements et oeuvres catholiques seront invités à préciser et à orienter leurs activités dans le sens qui leur sera donné plus tard, par un Comité diocésain.

Voici quelques-uns des principaux aspects du grand et complexe problème de la moralité chrétienne, selon la teneur du communiqué mentionné plus haut:

1) MODES. — Qui ne voit que les modes actuelles, surtout féminines, sont une source d'immoralité, particulièrement chez les

jeunes gens. "On a très justement fait observer, écrit PIE XII, que si certaines chrétiennes soupçonnaient les tentations et les chutes qu'elles causent à autrui par leurs vêtements et les familiarités auxquelles elles accordent si peu d'importance, elles s'épouvanteraient de leurs responsabilités."

Sans doute il faut protester au nom des principes de la morale chrétienne. Mais il faudra aller plus loin: les associations catholiques qui ont leurs journaux ou revues, seront invitées à créer des services de modes chrétiennes, comme cela se pratique déjà dans certains périodiques catholiques.

Les associations catholiques travailleront aussi à réduire, dans leur propre milieu, certaines modes nettement exagérées, que tant d'honnêtes gens déplorent.

2) JOURNAUX. — Le journal constitue une autre source qui mine la moralité chrétienne. L'incontestable influence du journal, surtout quotidien, sur la mentalité des lecteurs, n'est plus à prouver. Aussi les journaux sans principes sérieux de moralité, ou à tendances purement païennes, influent extrêmement sur la conscience des gens, pour la fausser, l'obscurcir et l'endurcir. Que d'exemples pourraient être apportés!

Il faut un contrepois à ce redoutable engin destructeur de la moralité chrétienne. Ce sera, par exemple, la diffusion intensifiée des journaux à inspiration catholique, telle "L'ACTION CATHOLIQUE", de Québec, tels aussi les périodiques des associations catholiques, etc.

3) RADIO-CINEMA. — Tout le monde connaît et expérimente l'emprise profonde et souvent décisive de ces deux puissants moyens de récréation et d'instruction. Mais, d'autre part, quel esprit sérieux ne déplore amèrement que tant de programmes radiophoniques versent à jet continu dans les esprits et les coeurs, tout spécialement des jeunes, des déchets d'immoralité plus ou moins voilés; que tant de films déposent dans les imaginations exaltées et les coeurs passionnés des désirs de tenter les expériences, dont ils sont les témoins troublés!

Tant et tant de ces programmes, en plus d'être servilement commercialisés, ne tiennent aucun compte des principes élémentaires de moralité chrétienne, quand ils ne les méprisent pas ouvertement!

Le moins que l'on puisse demander, pour le moment, c'est de fermer les oreilles et les yeux à ce qui offense la morale chrétienne, pour les ouvrir à des auditions ou à des images honnêtes et éducatives.

Dans ce domaine aussi l'Action Catholique sera appelée à travailler de façon méthodique et concrète.

4) RELATIONS SOCIALES. — Le moralité chrétienne est aussi rudement atteinte dans ce qu'on appelle quelque fois les "réunions sociales". Il semble que dans certains milieux dits "sociaux", on oublie tout à fait que les membres sont des baptisés, et qu'un baptisé doit s'inspirer, dans toute sa conduite, des règles de la morale chrétienne.

Au milieu de certaines réunions "sociales", d'authentiques païens seraient presque gênés de s'y trouver, tant la morale, même naturelle, est impudemment oubliée et battue en brèche!

Autre champ d'apostolat pour l'Action Catholique!

5) FAMILLE et PURETE. — Les points de moralité rappelés ci-dessus, et beaucoup d'autres, qui leur sont connexes, ont inmanquablement leur répercussion dans la famille. Quand la morale chrétienne est violente, on sait que très souvent c'est une affaire d'attaque contre la chasteté et la pureté chrétienne.

Si les différents membres de la famille: père, mère, enfants, serviteurs... chacun selon sa condition, ne se soucient pas habituellement de respecter et de pratiquer la morale chrétienne, surtout en matière de chasteté et de pureté, il est bien difficile que le milieu familial soit un foyer heureux, où l'on aime à vivre.

Une attention sera donc apportée à tout ce qui peut favoriser les vertus familiales.

Bien que ce bref exposé ne constitue qu'un simple rappel à votre attention des plus pressants problèmes de la moralité chrétienne, vous aurez à coeur, Bien Chers Frères, d'y réfléchir salutairement. Vous voudrez bien aussi prier et faire prier pour tous ceux qui devront mener cette haute lutte pour le relèvement de la moralité chrétienne, les secondant de tous vos efforts pour la gloire de Dieu et le salut de vos âmes.

La Guignolée

C'est dimanche prochain, le 23 décembre, que se fera dans les paroisses de Saint-Bernard et Saint-Pierre la quête annuelle de la guignolée. Cette quête sera faite par les officiers et les membres des conférences de la Société St-Vincent-de-Paul de ces deux paroisses. Les hommes de bonne volonté qui voudront bien prêter leur concours seront aussi les bienvenus.

Toutes les familles voudront, comme dans le passé, faire une part pour la St-Vincent-de-Paul. Tous les dons en argent et en marchandise seront reçus avec reconnaissance et la distribution en sera faite avec discernement aux familles pauvres de ces deux paroisses.

Le rassemblement pour le départ se fera à une heure de l'après-midi dimanche, aux endroits suivants: A St-Bernard, au sous-bassement de l'église, et à St-Pierre, au collège de l'Immaculée-Conception.

Bonne et Heureuse Année

Le Directeur général, les fonctionnaires supérieurs et le personnel de l'Office du Tourisme et de la Publicité de la province de Québec souhaitent à tous les lecteurs du Bulletin un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

L'année qui s'achève a vu se terminer le plus sanglant conflit encore enregistré dans les annales de l'humanité. Lentement, mais avec une marche sûre et une ferme détermination, le monde revient à une vie normale. Nous espérons qu'en 1946, les populations fatiguées pourront de nouveau songer à leurs vacances annuelles et accomplir enfin le voyage de repos auquel elles ont rêvé depuis six ans.

En vue de la reprise du tourisme, la province de Québec se fe-

ra plus belle et plus accueillante que jamais, et elle invite cordialement tous ceux qui ont des loisirs à venir la visiter. Amis anciens ou nouveaux y goûteront l'hospitalité charmante qui est depuis longtemps la caractéristique des Canadiens-Français.

Encore une fois, Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année.

The Shawinigan Water & Power Company

Taux du dividende annuel augmenté de 90c à \$1.00

A une assemblée des administrateurs de The Shawinigan Water & Power Company, tenue mercredi, un dividende de vingt-cinq cents (25c) par action a été déclaré sur les actions ordinaires, sans valeur nominale, de la compagnie pour le trimestre se termi-

nant le 31 décembre 1945, payable le 25 février 1946 aux actionnaires inscrits sur les registres en date du 18 janvier 1946.

M. James Wilson, président, a aussi déclaré que l'augmentation du dividende à vingt-cinq cents pour le trimestre, place les actions ordinaires sur une base de dividende annuel de un dollar à comparer à quatre-vingt-dix cents antérieurement.

La dernière augmentation dans le taux du dividende eut lieu au cours du dernier trimestre de 1938 quand il fut augmenté de quatre-vingt cents à quatre-vingt-dix cents par année.

Shawinigan perd à Valleyfield 7 à 5

Jeudi soir, dans une partie régulière de la ligne senior les Cataractes de Shawinigan ont essuyé une défaite de 7 à 5 aux mains du Valleyfield, dans cette dernière ville.

La partie fut très rapide, et passablement contestée comme le score l'indique.

Mush Morehouse fut l'étoile de la partie en comptant deux points pour les Cataractes. Planche, Gerry Gravel et Jack Toupin comptèrent les autres.

Le gros joueur de défense Jimmy Orlando, fit des siennes pour le Valleyfield en participant à 4 points des siens, soit trois passes et un franc but. Tod Campeau scora deux points en plus de fournir une assistance.

Shawinigan tentera de faire oublier cet échec, le 29 décembre prochain, alors que le Valleyfield viendra jouer contre le club local.

Les As écrasent le Royal 5 à 1

Le Royal de Montréal a perdu sa première partie de la saison chez lui alors que les As de Québec l'ont emporté par 5 à 1 jeudi soir.

Riopelle sauva son club d'un blanchissage.

Punch Imlach, le vétéran des As O'Neil et Lionel Bouvrette furent les meilleurs des As.

Imlach compta deux buts en moins d'une minute.

Personnels

Mlle Violette Héon en promenade à Val Morin, où elle rend visite à sa soeur, Mlle Aline Héon.

M. Anicet Gagnon en voyage d'affaires aux Trois-Rivières, ces jours derniers.

M. et Mme Arthur Biron, du Cap-de-la-Madeleine, en promenade à Almaville, il y a quelques jours.

M. Paul-Emile Champagne de

Réellement Délicieux

THÉ ET CAFÉ "SALADA"

Les As écrasent le Royal 5 à 1

Le Royal de Montréal a perdu sa première partie de la saison chez lui alors que les As de Québec l'ont emporté par 5 à 1 jeudi soir.

Riopelle sauva son club d'un blanchissage.

Punch Imlach, le vétéran des As O'Neil et Lionel Bouvrette furent les meilleurs des As.

Imlach compta deux buts en moins d'une minute.

Personnels

Mlle Violette Héon en promenade à Val Morin, où elle rend visite à sa soeur, Mlle Aline Héon.

M. Anicet Gagnon en voyage d'affaires aux Trois-Rivières, ces jours derniers.

M. et Mme Arthur Biron, du Cap-de-la-Madeleine, en promenade à Almaville, il y a quelques jours.

M. Paul-Emile Champagne de

passage au Cap-de-la-Madeleine, récemment, à l'occasion d'une retraite fermée.

M. J. W. Beaulac est parti ces jours derniers, avec Mme Beaulac, pour un voyage en Floride.

Mme E. Dallaire, de Grand'Mère, est de retour d'une promenade d'une semaine à Québec.

M. Théo. Carrier est parti ce matin pour Montréal.

M. Chevalier, de la maison Chevalier et Larose, est en voyage à Montréal.

L'esprit des autres

S'il fallait déporter dans leur pays d'origine tous ceux qui, au Canada, ne sont pas assimilables, la population du Canada baisserait considérablement.

Les pompiers ne peuvent rien contre les feux sauvages.



Nos meilleurs Souhaits pour Noël et le Jour de l'An



Le conflit effroyable qui a bouleversé et déchiré les nations est terminé et une grande et merveilleuse lumière s'éleva au-dessus du sombre passé.

Le Tout-Puissant qui a enseigné à toutes les nations de s'aimer les unes les autres a remis dans le coeur des hommes la foi, l'espérance et la charité — ces nobles vertus chrétiennes qui nous aident à supporter les souffrances et les misères de la vie.

A l'approche de cette période des Fêtes, nous exprimons à tous les Citoyens de Shawinigan Falls
NOS PLUS SINCERES SOUHAITS

pour qu'ils aient une très agréable fête de Noël et pour que l'année qui se lève leur apporte

JOIE ET BONHEUR
dans tous les foyers et pour qu'ils puissent jouir d'une santé florissante.

J.-A. BILODEAU, Maire

J. D. DALPHOND
ECHEVIN
Quartier No 1 — Siège No 1

ADEM GRENIER
ECHEVIN
Quartier No 2 — Siège No 1

PH. LAMBERT
ECHEVIN
Quartier No 3 — Siège No 1

FLORENTIN GAGNON
ECHEVIN
Quartier No 4 — Siège No 1

JOS. MERCIER
ECHEVIN
Quartier No 1 — Siège No 2

J. E. MENARD
ECHEVIN
Quartier No 2 — Siège No 2

EUG. JACQUES
ECHEVIN
Quartier No 3 — Siège No 2

EMILE LAVERGNE
ECHEVIN
Quartier No 4 — Siège No 2



Notre Maison est heureuse de vous offrir en cette saison ses Meilleurs Voeux pour
NOEL et le JOUR DE L'AN

Que la Nouvelle Année soit pour tous nos concitoyens une Année de Paix et de Progrès Industriel

Bilodeau & Fils

Shawinigan Falls

QUAND VOUS
ACHETEZ DES
CIGARETTES,
DITES
SIMPLEMENT:

"Un paquet
d'Sweet,
s'il vous plaît"



CIGARETTES SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

**Témoignage d'estime
à la National Brew-
eries Limited**

Les quelque 500 anciens combattants au service de cette compagnie présentent un certificat d'appréciation au président, M. Norman-J. Dawes.

Les anciens combattants au service des brasseries Dawes Black Horse, Dow, Frontenac et Boswell, et des autres établissements de National Breweries Limited ont récemment (le 15 décembre) présenté à cette Compagnie un certificat d'appréciation richement enluminé, en témoignage de la "justice, la sincérité, la sympathie et la cordialité" dont la Compagnie a fait preuve à leur égard. Environ un tiers du personnel masculin de National Breweries Limited se compose d'anciens combattants.

Cette manifestation a eu lieu lors d'une réception intime donnée à Montréal par la Compagnie, en l'honneur des quelque 500 vétérans à son emploi. Le président, M. Norman-J. Dawes, venait d'accueillir les anciens combattants, lorsqu'une délégation d'anciens de la marine, de

l'armée et de l'aviation des deux guerres, présidée par M. Patrick O'Brien, amputé de la Première Grande Guerre, lui présenta un livre contenant les signatures de tous les anciens combattants au service de la Compagnie, et un certificat libellé comme suit:

"Qu'il soit connu à la direction de The National Breweries Limited,

Nous, hommes et femmes à l'emploi de cette Compagnie qui ont servi sous les drapeaux, de 1914 à 1918, ou de 1939 à 1945, ou durant ces deux guerres, sommes profondément sensibles à la justice, à la sympathie, à la sincérité et à la cordialité dont la Compagnie fait preuve à notre égard.

Fiers et heureux de faire partie d'une entreprise aussi progressive, nous lui renouvelons l'assurance de notre loyauté."

Discours de M. Dawes
Dans une allocution de remerciement, M. Dawes, au nom de la Direction de la Compagnie a déclaré: "Tout ce que nous pouvons faire pour vous, c'est de vous offrir les moyens de vous réadapter à la vie civile. A vous de faire le reste. Je tiens à ajouter que nous n'avons qu'à nous féliciter des

services des anciens combattants à notre emploi, car vous semblez tous aussi intéressés à vous rétablir rapidement que nous sommes à vous aider."

La National Breweries Limited voulut, par cette réception, donner à M. Dawes et aux chefs de service de la Compagnie, l'occasion d'accueillir les anciens employés revenus au travail après avoir servi dans les forces armées, de même que les anciens combattants embauchés depuis le début de la guerre. M. Dawes mit en valeur le fait que National Breweries Limited a élaboré un plan bien défini en vue d'aider les militaires à se réadapter à la vie civile. "Nous constatons, dit-il, que la formation que vous avez reçue au cours de votre service militaire vous a été utile, tant au point de vue mental que physique. Vous êtes devenus de meilleurs hommes.

637 Vétérans au service de la Compagnie
Un porte-parole de la Compagnie signala que des congés ont été accordés à 275 employés qui se sont engagés dans les forces armées. De ce nombre, 136 sont encore dans les services. On observa aussi, à la suggestion de M. Dawes, deux minutes de silence en hommage aux six employés de la Compagnie et à tous les Canadiens qui ont fait le sacrifice de leur vie au cours de la guerre.

La National Breweries Limited emploie actuellement 498 anciens combattants, dont près de 300 sont des nouveaux embauchés. Y compris les 139 employés encore en congé pour service militaire, la Compagnie emploie 637 anciens combattants, soit environ 38 pour cent des hommes à son service.

Aide fournie aux Vétérans
Dans un bref énoncé du plan de rétablissement de la Compagnie, M. J.-C. Cushing, vice-président exécutif, affirma que la Direction en restant fidèle aux principes dont son nom est devenu synonyme, a devancé quelques-unes des mesures du plan fédéral de rétablissement. "En plus d'observer fidèlement les dispositions de la loi, dit-il, nous avons mis en oeuvre tous les moyens susceptibles de vous aider à vous réadapter au civil

le plus rapidement et le plus facilement possible." M. Cushing fit aussi allusion à la nomination par la Compagnie d'un "officier de réadaptation", le sous-lieutenant d'aviation Lucien Marcotte, D.F.C., ci-devant pilote de la fameuse escadrille des "Alouettes", qui s'occupe exclusivement de venir en aide aux anciens combattants à leur retour au travail.

En terminant, M. Cushing a fait appel à l'esprit de loyauté et de collaboration des anciens combattants.

**Suggestions pour
Noël**

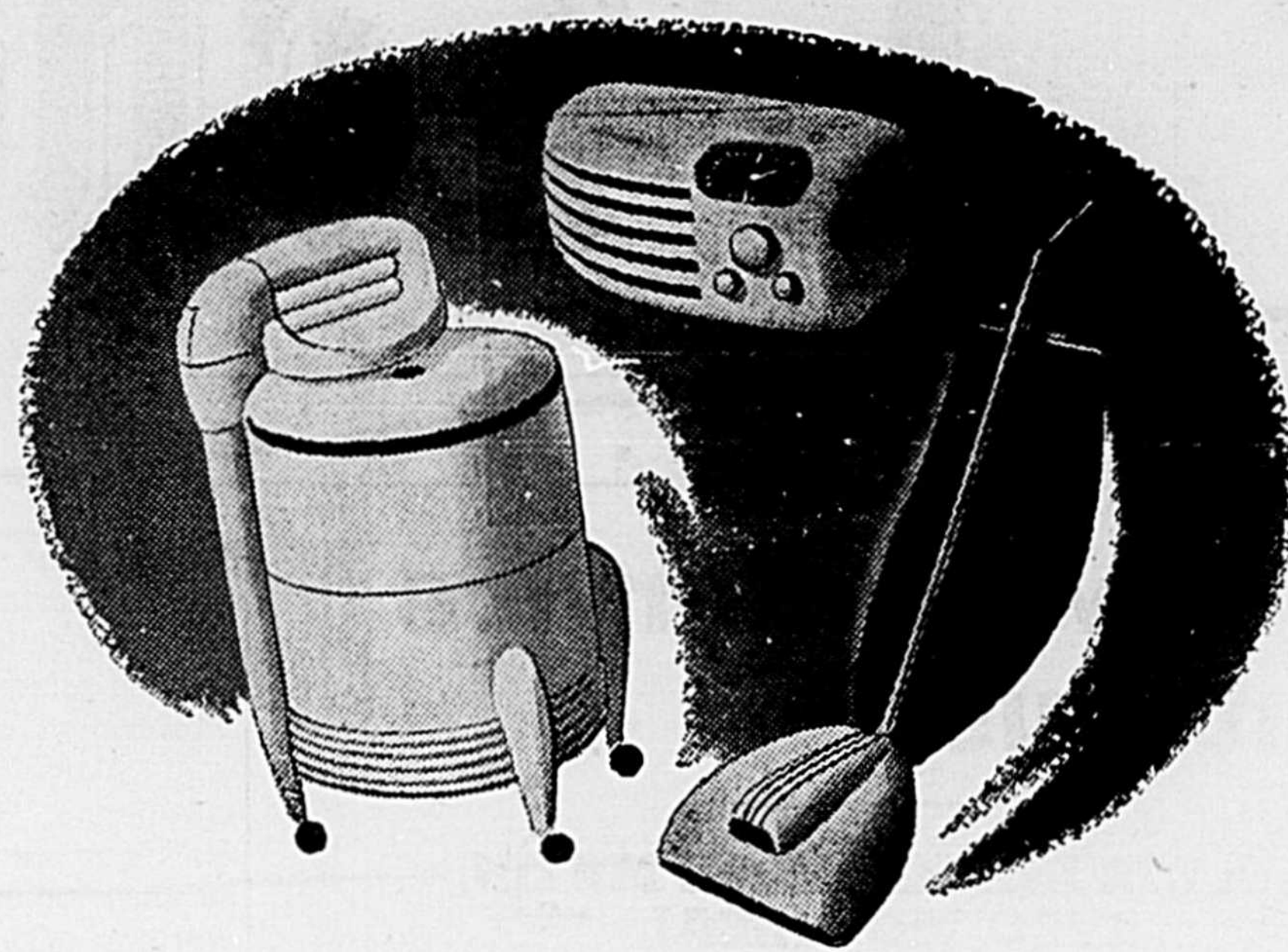
La joie débordante de Noël, le carillonnement des cloches, la Messe de Minuit, le réveillon, voilà autant de coutumes transmises par nos ancêtres qui font de Noël un jour particulièrement joyeux. La chaude hospitalité de ce temps de fête est une tradition de longue date; ainsi chaque année nous réunissons parents et amis pour célébrer Noël et partager avec eux la joie de ce jour.

Les économistes en sciences ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère fédéral de l'Agriculture offrent des suggestions pour simplifier quelques-uns des problèmes de la ménagère.

Pour rester dans la gamme des couleurs de Noël, on vous présentera une salade rouge. On peut choisir entre atocas, jus de tomate, et betteraves. Une salade en gelée sera vite préparée et vite servie, quelques feuilles vertes suffisent pour la garnir.

Le dessert sera probablement une "plum pudding" ou une tarte à la minceat, mais il est prudent d'avoir un autre dessert pour les enfants ou, pour ceux qui y sont allés trop de bon coeur au début du repas. De la crème glacée achetée ou faite à la maison avec une riche cossetarde et servie avec une sauce rouge aux fruits est aussi de saison. Si la crème glacée ne peut être faite à la maison, elle peut être achetée la veille de Noël et conservée dehors si la température s'y prête ou dans

POUR Nouveaux RADIOS • ASPIRATEURS • LESSIVEUSES



**Consultez VOTRE MARCHAND
D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES**

A une certaine époque, les habitants de la Vallée du St-Maurice avaient de la difficulté à se procurer des accessoires électriques. C'est alors que la Shawinigan Water & Power Company décida de mettre ces accessoires en disponibilité par l'entremise de leurs magasins de détail. A présent que le nombre des marchands d'accessoires électriques s'est accru, la "Shawinigan" vous suggère de consulter dès maintenant le marchand de votre localité afin d'obtenir ces "serveurs du foyer".

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité Produits Chimiques
GÉNIE CIVIL • TRANSPORT • CONSTRUCTION

un autre endroit approprié.

Betteraves en gelée

- 1 c. à table de gélatine
- ¼ tasse d'eau froide
- 1 tasse de jus de betteraves en conserve ou eau
- 2 c. à table de sirop de blé d'inde pâle
- 1 c. à thé de sel
- 3 c. à table de raifort préparé
- ¼ tasse de vinaigre
- 1 tasse de céleri coupé en dés
- 1 tasse de betteraves cuites coupées en dés.

Faire gonfler la gélatine dans l'eau froide pendant 5 minutes. Amener le jus de betterave ou l'eau au point d'ébullition. Ajouter la gélatine gonflée et brasser jusqu'à ce qu'elle soit dissoute. Ajouter le sirop de blé d'inde, le sel, le raifort et le vinaigre. Refroidir. Quand le mélange commence à épaissir, ajouter le céleri et les betteraves. Verser dans un moule en couronne rincé et faire prendre. Démouler sur des feuilles de laitue et remplir le centre avec une salade au chou, 6 portions.

Pouding renversé à la minceat

Ce pouding demande plus de minceat qu'une tarte, c'est pourquoi il est riche et savoureux tout en économisant la graisse.

- 1½ tasse de farine à pâtisserie tamisée
- ou 1 ½ tasse de farine ordinaire tamisée
- 2½ c. à thé de poudre à pâte
- ½ c. à thé de sel
- 3 c. à table de graisse
- ¼ tasse de sucre
- 1 oeuf bien battu
- 1 tasse de lait minceat

Tamiser ensemble les ingrédients secs. Défaire le beurre en crème. Ajouter le sucre et l'oeuf. Bien battre. Ajouter les ingrédients secs alternant avec le lait pour faire une pâte plutôt claire. Décorer le fond d'un moule à pouding bien graissé avec des amandes rôties. Étendre une couche généreuse de minceat. Ne pas remplir le moule plus qu'aux deux-tiers avec la pâte. Couvrir et cuire à la vapeur dans l'eau bouillante rapidement environ 1 ¼ heure. Renverser et servir chaud avec sauce. 6 portions.

"Plum Pudding" glacé

- 2 c. à table de gélatine
- ¼ tasse d'eau froide
- 1½ tasse d'eau bouillante
- ¼ tasse de cassonade
- ½ c. à thé de sel
- 1 c. à table de beurre
- ½ c. à thé de cannelle

¼ c. à thé de clou de girofle moulu
le jus et le zeste d'une orange
le jus et le zeste d'une orange
¼ tasse de noix hachées
½ tasse de raisins
¼ tasse de fruits confits
Faire gonfler la gélatine dans l'eau froide. Ajouter l'eau bouillante, la cassonade et le sel. Faire prendre partiellement. Faire fondre le beurre, ajouter la chapelure et le sucre. Brasser au-dessus d'un feu doux jusqu'à ce que le mélange soit doré. Battre la gélatine jusqu'à ce qu'elle soit légère. Ajouter les autres ingrédients, verser dans un moule graissé. Faire prendre. Six portions.

Servir avec sauce mousseuse ou sauce à cossetarde.

Le Crédit Agricole

Il a sauvé des milliers de fermes et prévenu autant de ruines.

Ses 21,000 prêts sont un placement productif et très social, qui aurait dû se pratiquer dès 1929, dès la fin de l'autre guerre. Il sauve sans se perdre; les remboursements se font même au pas accéléré, d'après le dernier rapport de l'Office: "Au 19 octobre 1945, les cultivateurs ont remboursé \$1,008,137, dont \$6,456,716 versés d'avance en capital. Rien qu'en septembre, au lieu des \$60,750 attendus, \$170,507 sont rentrés. De janvier à octobre, 589 prêts pour établissements des jeunes sur des fermes..."

(RELATIONS, Déc. 1945).

CESSEZ GRATTER Soulage Vita A DE VOUS *Soulage Vita A*
Pour soulager promptement: - ou Argent Remi
la démangeaison causée par
les boutons, suédois, pied d'hibiscus, gale, et autres
affections cutanées provoquées de causes extérieures
appliquées la Prescription liquide, rafraichissante
et séchée D.D.D. Non grasseuse, non tachante
C'est l'irritation et fait avec promptement il
démangeaison même la plus intense. Une bouteille
à 50 cent de 250 cent. vous soulager, en argent remis
demande aujourd'hui même à votre pharmacien
la PRESCRIPTION D.D.D.

**Gardez-vous en forme
pour l'avenir**



Attirer le gardien hors de son but par une feinte est une tactique souvent employée par les joueurs d'avant habiles. On voit ici ce qui arrive lorsque la feinte réussit.

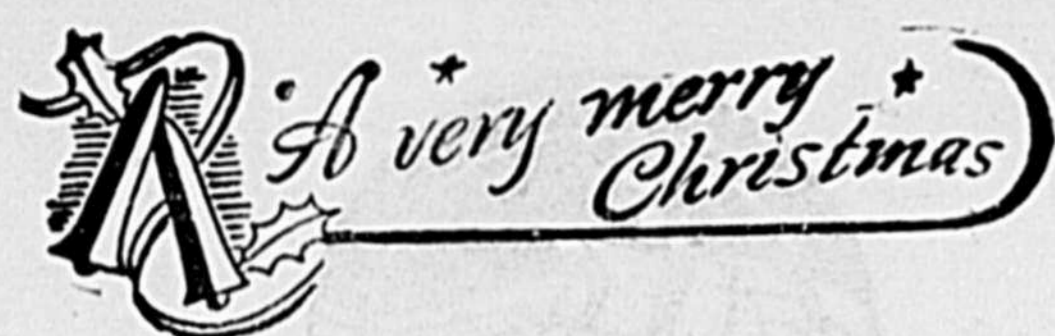
L'habileté dans le manement du bâton est de suprême importance au hockey. On voit comment il faut incliner légèrement la lame pour une passe latérale.

Les joueurs d'avant qui veulent améliorer leur technique au hockey devraient s'inspirer du jeu de Maurice Richard, l'étoile des "Canadiens". Bien que gaucher, il joue sur l'aile droite. Ceci est peut-être un peu difficile, mais offre tout de même certains avantages, en même temps que des inconvénients. Il a une plus grande surface de filet vers laquelle il peut lancer, tandis qu'en attaquant de l'aile droite il se trouve dans la position naturelle pour tourner, un autre avantage appréciable. Richard essaye généralement ses passes alors qu'il est en plein mouvement. Il lui est ainsi plus facile de traverser la défense de l'adversaire. Que vous soyez joueur ou seulement spectateur, vous appréciez beaucoup mieux un jeu lorsque vous en connaissez toutes les règles telles que décrites dans les manuels. Et surtout, ne manquez pas de vous garder en forme et de surveiller votre santé en dormant suffisamment, en respirant de l'air pur et en suivant votre régime alimentaire.

A L'APPUI DU PROGRAMME NATIONAL DE CULTURE PHYSIQUE

POUR MOI
DES TIMBRES
DE PARGNE DE GUERRE

**LA BRASSERIE
MOLSON
LIMITÉE**



A TOUS MES CONCITOYENS

je souhaite un

JOYEUX NOEL

et une

HEUREUSE ANNEE

POLYDORE BEAULAC
ASSURANCES

Nous allons, dans quelques jours, entrer dans une année nouvelle.

Espérons qu'elle nous apportera Joies et Bonheur.

127, St-Marc

Tél. 3858

Shawinigan Falls

Ottawa blanchi Shawinigan 4 à 0

Les Cataractes de Shawinigan ont essuyé un revers de 4 à 0, aux mains de l'Ottawa mardi.

La partie fut très rude et pas moins de 18 punitions furent infligées.

Le robuste joueur de défense Bill Copp, des Sénateurs, fut l'étoile de la partie.

Une bataille entre Heindi et Arcand éclata, et celui-ci s'attaqua même aux spectateurs qui voulaient lui faire un mauvais parti. La police dut reconduire Arcand au banc des punitions.

Shawinigan gagne contre Valleyfield

En dépit des punitions qui ne lui furent point ménagées par l'arbitre Mallinson.

L'arène était rempli à craquer dimanche après-midi, pour assister à la rencontre des Cataractes contre la forte équipe du Valleyfield.

Les visiteurs, arrivés avec l'arbitre Mallinson et un groupe important de leurs supporters, semblaient bien sûrs de leur affaire. On en eut la preuve par les paris qui furent engagés dès avant la partie. Les gars de Valleyfield paraissent deux contre un en faveur de leur club. Nos amis de Shawinigan, pas plus fous que les autres, couvraient les défis au fur et à mesure qu'ils se présentaient. C'est ce qui permit à notre ami Eugène Gauthier, le populaire marchand de St-Marc, de grossir son avoir de \$50.00 sans courir de risques.

Nos visiteurs débutèrent en coup de vent, mais ils n'étaient pas seuls sur la glace. Le Shawinigan tint bon devant l'ouragan et la période se termina sans qu'aucun point ne fut compté.

La seconde période favorisa nos "boys" et elle prit fin au compte de 3 à 0 pour notre é-

quipe.

Dans la troisième période, Valleyfield réussit à compter deux points, alors que chaque fois nous avions un joueur au pénitencier, de par la volonté de Maître Mallinson que le succès des nôtres semblait bien contrarier.

La partie se termina donc au score de 3 à 2 en faveur du Shawinigan.

Le premier point qui pénétra dans le filet de Cotnoir, fut purement accidentel. Ce fut le résultat d'une mêlée générale en face du gardien des Cataractes qui fit que la rondelle pénétra dans le filet sans que personne en ait connaissance.

Jimmy Planché fut l'étoile de la partie en comptant deux points. Théberge scora l'autre. Les points du Valleyfield furent enregistrés par Boyer et Campeau.

Nos gars firent des prodiges de valeur et ils furent acclamés par les 6,000 personnes présentes.

Québec triomphe

QUEBEC — Les As de Québec ont remporté leur sixième victoire consécutive en battant les Sénateurs d'Ottawa au score de 4 à 2.

Les deux gardiens de buts, Legs Fraser du Ottawa et Lionel Bouvrette du Québec ont été les deux grands héros de la joute en arrêtant des lancers de tous les angles.

O'Neil, Nelson et Imlach avaient comptés sur le Québec alors que ce club menait 3 à 0 jusque vers la fin de la joute alors que Inglis et Poirier débouèrent consécutivement Bouvrette pour mettre le compte 3 à 2, mais Gruhn compta le quatrième point et dernier but des As alors qu'il ne restait que 7 secondes de jeu.

Une foule de 6.036 fut témoin de la meilleure joute de l'année.

Grand'Mère Shoe gagne 4 à 3

Grand'Mère — L'équipe de la Grand'Mère Shoe a remporté une première victoire aux dépens du Grand'Mère Knitting, par le compte de 4 à 3. C'est la deuxième partie de la ligue Commerciale. Elle a été jouée devant une assistance de 50% plus élevée qu'à l'ouverture. Un incident est survenu à la 2ième période alors que l'arbitre en chef, M. Ernest Landry, a quitté la glace à la suite de menaces d'un joueur de la Grand'Mère Knitting. L'arbitre Hervé Duguay a dirigé seul jusqu'à la fin de la joute et il s'en est bien tiré.

Roland Deschamps, président de la ligue, a mis la rondelle au jeu.

Royal écrase les Volants 11 à 2

Montréal — Le Royal de Montréal, a défit facilement les Volants de Hull au pointage de 11 à 2, pour maintenir une avance de cinq parties complètes en tête du Groupe Senior.

Une foule de plus de 9,000 personnes fut témoin d'une partie où l'on vit le Royal en pleine force, patinant comme des forcenés pour déclasser complètement le Hull.

Alex. Smart fut en évidence, dimanche après-midi, au Forum, alors qu'il conduisit le Royal à une victoire en comptant trois buts en plus de fournir trois assistances.

Gerry Heffernan, Staban, Morin, Raymond, Gravelle, Riopelle et Curry furent les autres compteurs du Royal.

Duffault et Dewey furent les compteurs du Hull.

VRAIMENT ...

Nouveaux produits d'après-guerre, sur le marché dès cet hiver: skis en magnésium qu'on n'a pas à cirer, crics d'auto fonctionnant par la compression du moteur, l'encre qui sèche instantanément en quittant la plume-réservoir, une laine artificielle meilleure que celle du mouton, un briquet sans mèche et sans pierre d'amadou.

Cécile Sorel, l'incomparable actrice, continue, malgré ses 73 ans, de faire parler d'elle dans le Paris où l'on marivaud.

Il paraît même que son faible pour les hommes s'est étendu, durant l'occupation, jusqu'aux officiers nazis. A tout événement, un tribunal l'accuse d'avoir assez minauté auprès de la Kommandatur pour se faire céder un appartement occupé par un Juif qui a été mis dehors. Mais la grande Cécile ne pêche jamais par manque d'esprit. A un général de la Résistance qui lui reprochait d'avoir flirté avec l'ennemi juré, elle répondait: "C'est pas mal de votre faute. Pourquoi ne l'avoir pas empêché de venir à Paris?"

9.- Ne pas alléger, quand nous le pouvons, tout ce qui a besoin d'être allégé.

10.- Ne pas excuser les faiblesses des autres.

11.- Considérer comme impossible ce que nous ne pouvons accomplir nous-mêmes.

12.- Croire que ce que nos

Noël ensemble... Prenez un Coca-Cola

Enfin chez lui... avec sa femme, son enfant et sa famille. Noël est dans l'air. Tous les rêves d'une vie se réalisent en un seul moment. Le Coca-Cola convient dans un moment comme celui-ci—l'invitation amicale *Prenez un Coke* vient ajouter la note rafraîchissante. Une occasion de bonheur, de songer au Coke—et à la pause qui rafraîchit.

Embouteilleurs autorisés de Coca-Cola
CHEVALIER & LAROSE
Shawinigan Falls Téléphone 3501

Buvez
Coca-Cola
TRADE MARK

Coca-Cola et son abréviation "Coke" sont des marques déposées qui identifient seulement le produit de Coca-Cola, Inc. 534F

Les erreurs communes

Une revue énumère pour sa part quatorze erreurs dans lesquelles nous tombons aisément et elle les classe ainsi sans plus de commentaires:

1.- S'attendre à ce que tout le monde adopte ses propres conceptions de ce qui est bien et de ce qui est mal.

2.- Essayez de limiter les jouissances des autres aux siennes.

3.- S'attendre à une uniformité d'opinion dans ce monde.

4.- S'attendre à du jugement et à l'expérience chez la jeunesse.

5.- Essayez de mettre toutes les dispositions dans le même moule.

6.- S'occuper des choses sans importance.

7.- Ne pas chercher la perfection dans ses propres actions.

8.- Se tracasser et tracasser les autres au sujet de choses auxquelles il en peut être remédié.

9.- Ne pas alléger, quand nous le pouvons, tout ce qui a besoin d'être allégé.

10.- Ne pas excuser les faiblesses des autres.

11.- Considérer comme impossible ce que nous ne pouvons accomplir nous-mêmes.

12.- Croire que ce que nos

esprits bornés peuvent comprendre.

13.- Vivre comme si le moment le temps, le jour étaient de peu d'importance.

14.- Estimer les gens pour quelques qualités extérieures, quand ce sont les qualités intérieures qui comptent.

La revue dit que ce sont là les quatorze erreurs de la vie. Il y en a d'autres. Néanmoins, si l'on réussissait à ne jamais tomber dans celles-là, ce serait un magnifique achèvement vers la perfection... qui ne peut être de ce monde.

La fécondité des animaux

Les espèces inférieures sont plus fécondes que les supérieures, et la fécondité diminue à mesure qu'on s'élève dans l'échelle de l'évolution.

La fécondité des végétaux est considérable. Une tige de Maïs porte 2,000 graines, un pied de Soleil 4,000, un Pavot, 32,000, un pied de tabac, 40,000, un Platane, 100,000, un Orme 300,000.

De même, chez les animaux inférieurs, la fécondité n'a pas de limites. En 42 jours, une seule Paramécie fournit une descendance de 1,384,416 individus nouveaux. Cet animalcule unique, mesurant 2-10 de millimètre, s'est accru de 277 mètres. Une portée ordinaire de Pappillon est de 400 oeufs; la femelle du Terme pont 60 oeufs par minute, une mouche peut produire 746,496 mouches semblables à elle. La postérité d'un Puceron femelle s'élève à 44,461,010 millions à la huitième génération.

Chez les vertébrés inférieurs, la fécondité est aussi très considérable. Une Morue porte 9,000 oeufs, un Hareng, 12,000, une Carpe de quarante centimètres de longueur, 202,224, une Perche, 380,000, une femelle d'Esturgeon, 7,653,200.
G. DELAUNAY.

Quelques mangeurs célèbres

Il n'est pas rare de trouver de par le monde certaines personnes qui ont un appétit pour le moins formidable, ce qui nous fait dire: "Elles ont des estomacs de fer". Toutefois, il ne faudrait pas s'étonner outre mesure, car l'histoire, qui enregistre les faits, nous donne quelques exemples pour le moins stupéfiants. Les festins des Romains au début de notre ère donnaient lieu à des déploiements de vivres qu'on eût qualifiés d'orgies dans notre siècle. Aussi un historien écrit: "Jules César mangeait quelquefois en un seul repas le revenu de plusieurs provinces. Vitellius faisait quatre repas par jour, et, dans tous ceux qu'il prenait chez des amis, on ne dépensait jamais moins de dix mille écus. Celui qui donna son frère est célèbre. On y servit deux mille poissons d'élite, sept mille oiseaux engraisés, et tout ce

que l'Océan et la Méditerranée peuvent fournir de plus délicat. L'empereur Néron tenait table de midi à minuit avec ces prodigalités monstrueuses".

"Il y a certes là de la folle prodigalité. L'histoire a cependant gardé le souvenir de certains gloutons, remarquables moins par le luxe de leur table que par la quantité d'aliments qu'ils étaient capables de consommer sans se rendre malades. Voici quelques exemples: "Maximin, empereur romain, mangeait soixante livres de viande par jour. Albinus engloutit dans une matinée cinq cents figues, cent pêches, dix melons, vingt livres de muscat, quarante douzaines d'huîtres; Phagon dévora un sanglier, un cochon, un mouton et cent pains, dans un seul repas. L'histoire nous rapporte aussi plusieurs exemples de buveurs extraordinaires. Pison fut fait préteur par Tibère parce qu'il avait bu continuellement trois nuits durant. Flaccus fut nommé gouverneur de la Syrie parce qu'il avait étonné l'empereur de son temps par sa facilité à boire du vin.

Plus près de nous, l'histoire relate que le maréchal Villars avait un suisse qui mangeait énormément. Le maréchal, un jour le fit venir: "Combien mangerais-tu d'aloyaux?" lui dit-il.

"Ah! Monseigneur, pour moi, falloir pas beaucoup, cinq

ou six, tout au plus. —Et combien de gigots? —Pas beaucoup, sept à huit... —Et de poulardes? —Pour les poulardes, pas beaucoup, une douzaine... —Et de pigeons? —Oh! pour ce qui est des pigeons, Monseigneur, par beaucoup, quarante, peut-être cinquante, selon l'appétit... —Et des alouettes? —Des alouettes, Monseigneur, toujours, toujours... répondit le glouton valet.

Ces quelques faits empruntés aux notes de la "Gastronomie" de Berchoux, ne manquent pas de pittoresque. Même si elles nous semblent exagérées, il n'en reste pas moins vrai que certaines personnes absorbent et digèrent des quantités d'aliments et de boissons représentant peut-être quinze fois la ration normale moyenne.

YVONNIC.

Le président des Etats-Unis a décidé que la bombe atomique devrait être une arme prohibée. Souhaitons que les Japonais, qui l'on eu sur le dos, ne disent pas: "Vous auriez dû décider cela avant, M. Truman".

Maints enfants du siècle feraient de piètres enfants de chœur.

Le sépulcre blanchi reste encore et toujours un sépulcre.

RENDEZ UN VÉTÉRAN HEUREUX AUX FÊTES
—louez-lui cette chambre inoccupée



Contribution de la

BRASSERIE DAWES "BLACK HORSE"

NOEL

LE PRESIDENT ET LES MEMBRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE SHAWINIGAN FALLS

sont heureux d'offrir à la population de Shawinigan Falls leurs Voeux de Bonheur et de Prospérité à l'occasion de la fête de NOEL et du NOUVEL AN.

Grâce au dévouement et la compétence du personnel enseignant, au bon esprit des enfants et à la coopération si utile des parents, notre bonne ville s'est maintenue au premier rang au point de vue scolaire.

AU PERSONNEL ENSEIGNANT, nous souhaitons le dévouement nécessaire pour qu'il soutienne toujours avec succès sa tâche si lourde de responsabilité.

AUX ENFANTS de nos écoles, nous souhaitons la grâce de comprendre et d'apprécier la grande importance du travail qu'ils ont à accomplir dans leur propre intérêt.

AUX PARENTS, chargés le plus souvent d'une famille nombreuse, nous souhaitons le courage et l'abnégation nécessaires pour assurer à leurs enfants le plus bel héritage qui soit: une bonne et solide éducation.

A TOUS NOUS SOUHAITONS UN
JOYEUX NOEL
ET UNE
BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Paul Telmosse
Président de la Commission Scolaire
de Shawinigan

LE CONSEIL D'ADMINIS-

TRATION DE

L'UNION MUSICALE

DE SHAWINIGAN FALLS

offre aux membres du clergé et du Conseil de Ville, à ses nombreux bienfaiteurs et admirateurs, ainsi qu'à ses dévoués musiciens ses Meilleurs Souhaits pour un

JOYEUX NOEL ET UNE HEUREUSE ANNEE

TELESPHORE PREVOST

Président

MAURICE COUTU

Sec.-Trésorier



Y a-t-il un Père Noël?

Il y a près d'un demi-siècle, une fillette de 9 ans, Virginia O'Hanlon, 115 West 95me rue, New-York à qui l'on avait dit que "le père Noël" n'existait pas, écrivit au rédacteur en chef du New York Sun, Francis Pharcellus Church, pour lui demander si c'était vrai. Celui-ci répondit par une lettre, depuis longtemps considérée comme une pièce écrite à la manière des auteurs classiques. Elle est toujours d'actualité - surtout après la controverse qui s'est élevée à propos d'une déclaration faite à Ottawa le 5 novembre par le Major - Général Brock Chisholm, Sous-Ministre de la Santé et du Bien-Être social, qu'un enfant "qui croit au Père Noël a sa faculté de penser oblitérée à tout jamais."

Voici la lettre de l'éditeur du New York Sun:

"Virginie, tes petits amis ont tort: ils sont dans l'état d'esprit

de ces personnes, si nombreuses dans notre siècle de scepticisme, qui refusent leur adhésion à des croyances généralement admises, qui n'admettent comme véridique que ce qu'elles voient. Elles proclament que rien ne peut être vrai que leur esprit étroit ne peut approfondir. Et la compréhension humaine, Virginie, est bien limitée, chez l'homme comme chez l'enfant. Dans ce grand univers qui est le nôtre, la faculté de perception chez l'homme ne dépasse pas celle du vermineau, si on la compare à l'infini du monde qui nous entoure et si on la mesure à l'intelligence capable de saisir toute l'étendue de ce qui est vrai et de ce qui existe.

"Oui, Virginie, il y a un Père Noël! Il existe aussi sûrement que l'amour, la charité et le dévouement existent - et tu sais qu'on peut les trouver en abondance et qu'ils donnent à la vie sa grande noblesse et sa félicité. Hélas, que la vie serait triste s'il n'y avait pas de Père Noël! Elle serait aussi triste que s'il n'y avait pas de petites Virginies comme toi. Il n'y aurait pas de candeur enfantine, pas de poésie, pas de sentiment pour rendre notre existence supportable. Nous n'aurions aucune jouissance, sauf celle des yeux et des sens. L'éclat qui répand éternellement l'enfance cesserait d'éclairer le monde.

"Comment ne pas croire au Père Noël! Autant vaudrait ne pas croire aux fées! Tu pourrais demander à ton papa de faire surveiller toutes les cheminées la nuit du 25 décembre pour surprendre le Père Noël, mais même s'il ne descendait pas par la cheminée, qu'est-ce que cela prouve-

rait? Personne ne voit le Père Noël, mais cela ne veut pas dire qu'il n'existe pas. Les choses les plus réelles dans ce monde sont celles que ni les hommes ni les enfants ne voient. As-tu déjà vu des fées dansant sur la pelouse? Evidemment non, mais ce n'est pas une preuve qu'elles ne sont pas là. Nul ne peut concevoir toutes les merveilles qu'on ne voit pas et qui ne peuvent être vues.

"Tu peux casser le hochet de bébé pour voir ce qu'il y a dedans, mais il y a un voile qui couvre un monde invisible - un voile qui ne peut être rompu ni par l'homme le plus fort ni par la force conjuguée de tous les hommes forts qui ont jamais vécu. Seuls la foi, le rêve, la poésie, l'amour, le sentiment peuvent écarter ce voile et nous laisser contempler un tableau d'une merveilleuse beauté et d'un suprême éclat. Est-ce naturel tout cela? Oui, Virginie, il n'y a rien ici-bas d'aussi réel, d'aussi durable.

"Comment, il n'y aurait pas de Père Noël! Grâce au Ciel, il existe et il vivra éternellement. Dans mille ans, Virginie, que dis-je, dans dix fois dix mille ans, il répandra encore le bonheur dans le cœur des enfants."

(La Revue de Shawinigan).

La Maison Savard & Hart

Agent de change ouvre une succursale aux Trois-Rivières

Il y a quelques mois la Maison Savard, Hodgson & Cie Inc., courtiers en valeurs, établissait une Agence au numéro 364 rue Des Forges, les Trois-Rivières, Edifice de la Banque Canadienne du Commerce. Monsieur Ernest Savard, le président de la Compagnie, bien connu dans le monde de la finance, avait à ce moment déjà décidé que cette Agence deviendrait bientôt une véritable succursale avec un service complet de Bourse. La chose est maintenant un fait accompli, et la Maison Savard & Hart commencera ses opérations dans quelques jours. Cette Maison membre de la Bourse de Montréal et du Curb de Montréal, grâce à ses communications directes avec Toronto et Montréal sera en mesure de donner à la clientèle des Trois-Rivières et ses environs

un service complet et rapide. Une salle de dépêches avec service de "Ticker" et de "Trans-Lux" est à la disposition de la clientèle. Le gérant qui vient d'être nommé pour la succursale est un vétéran des deux guerres, ayant fait partie du Royal 22ème Régiment de 1915 à 1919, et du Royal Canadian Army Pay Corps de 1940 à 1945. Le capitaine J. A. Cyr qui vient d'être démobilisé récemment de l'armée active, à part de son record enviable dans l'armée, possède également une grande expérience des affaires financières, car il a débuté avec la Maison René T. Leclerc en 1920, pour passer ensuite avec Garneau, Ostiguy & Cie et finalement avec la Maison Fortier & Cie jusqu'au moment d'entrer en service actif. Le capitaine Cyr compte de nombreux amis aux Trois-Rivières, et nous lui et Maurice Toupin continueront souhaitons tout le succès qu'il mérite. Messieurs Paul Pelletier à donner un service personnel à leurs clients.

Le crime des parents

La criminalité juvénile est en recrudescence dans toutes les villes et de partout on entend des plaintes à ce sujet. Les moins de dix-huit ans, filles et garçons, dominent en ce moment la scène de la délinquance et du crime. Jamais non plus, on a tant dit: "Place aux jeunes" ou bien "Nous avons été jeunes, il faut que les jeunes s'amuse", quand ce n'est pas: "Je n'élèverai pas mes enfants comme j'ai été élevé; je veux qu'ils s'habituent à être débrouillards et à se conduire eux-mêmes."

Tous ces propos, partent d'un bon naturel, mais il reste qu'ils amènent souvent des conséquences préjudiciables au bien de la jeunesse. Les jeunes d'aujourd'hui ne tolèrent plus bien longtemps la tutelle des parents. Il leur faut la liberté la plus absolue dans le domaine des loisirs, des sports et des plaisirs. L'exemple part de haut, puis-que ce sont les familles les plus aisées qui accordent à leurs enfants les libertés les plus équivoques et les plus dangereuses. Le célèbre spécialiste américain de la répression en matière de délinquance ou de crime, M. Edgar Hoover, prétend que

presque tous les crimes et offenses des jeunes reposent sur la responsabilité des parents qui se conduisent en collaborateurs bienveillants de la délinquance de leurs enfants. Il prétend, et non sans raison, que nous n'appuyons pas assez des mouvements comme l'église, l'école, le scoutisme et autres organismes qui s'efforcent à diriger et à surveiller les loisirs de l'enfant. Les jeunes d'aujourd'hui traînent dans les rues, veillent dans les restaurants, fréquentent les cinémas, et deviennent vite la proie des idées les plus excéntriques, lesquelles conduisent le plus souvent à la délinquance.

C. M. Note de la Rédaction: Nous pourrions ajouter que la plupart des enfants qui vont aux écoles de Réforme, y vont par la faute et la négligence de leurs parents.

Les vertus du renard

Le renard est devenu proverbial: son nom est synonyme d'astuce ou de ruse, et sa réputation est peu enviable. Il a pourtant des qualités, des vertus même d'après un homme qui l'a admirablement observé. Écoutons donc ce qu'il en dit pour porter un jugement équitable.

La seule passion qui fasse oublier au Renard une partie de ses précautions ordinaires, c'est la tendresse pour sa famille: la nécessité de la nourrir, lorsqu'elle est enfermée dans le terrier, rend le père et la mère, surtout celle-ci, plus hardis qu'ils ne le sont pour eux-mêmes, et cet intérêt pressant leur fait souvent braver le péril. Les chasseurs savent bien profiter de cette tendresse du Renard pour sa famille. La communauté de soins et d'intérêts suppose une sorte de morale dans l'amour, et des affections qui s'étendent au-delà des besoins physiques proprement dits. Ces animaux familiarisés avec ces scènes de sang n'entendent pas sans être émus les cris de leurs petits souffrants. Les poules ont sans doute le droit de ne pas les regarder comme des animaux compatissants, mais leurs femelles, leurs enfants, et même tous ceux de leur espèce, n'ont pas du moins à s'en plaindre. Cette tendre inquiétude qui porte le renard à s'oublier elle-même la rend infiniment attentive à tous les dangers qui peuvent menacer ses petits. Si quelque homme approche du terrier, elle les transporte pendant la nuit suivante; et elle est souvent exposée à déloger ainsi, parce que, dans ces temps, les Renards signalent leur voisinage par des ravages plus grands, et qu'on est plus intéressé à s'en débarrasser.

C. G. LEROY.

Message de fin d'année de M. D.-C. Coleman

M. D.-C. Coleman, président du Pacifique Canadien, a déclaré ce qui suit, récemment, dans son message de fin d'année aux employés et fonctionnaires supérieurs de cette compagnie: "Nous voici à la fin de l'année durant laquelle les Nations Unies, après avoir remporté la plus grande victoire militaire de l'histoire de l'humanité, délaissent leurs activités de guerre pour travailler à l'établissement d'une paix durable.

"Ceux qui ont perdu des êtres bien aimés au combat peuvent se consoler en se rappelant qu'ils ont donné leur vie glorieusement pour une noble cause. A ceux qui porteront à jamais les marques du combat va la gratitude de tout un peuple.

"La Providence a permis que la plupart de nos jeunes gens reviennent au pays dont ils ont défendu la liberté et la sécurité au risque de leur vie. C'est maintenant pour nous un devoir d'organiser la nation en vue de la paix, de manière à ce qu'il soit démontré que le Canada sait comment se servir des libertés que ses fils lui ont gagnées sur les champs de bataille.

"Nos remerciements vont à ceux qui ont travaillé ferme sur le front domestique, durant la guerre, à ceux qui ont aidé au transport de guerre et qui ont ainsi déployé un formidable effort.

"Comme nous passons de la paix à la guerre, nous constatons que l'esprit de fraternité universelle essentiel à une paix durable est encore loin de régner sur le monde. Souhaitons toutefois que cet esprit s'établisse le plus tôt possible.

"Dans notre pays, où l'on n'a pas eu à souffrir des ravages de la guerre, nous avons un devoir vital à remplir: il nous faut faire

GREETINGS

LA PHARMACIE CYR
est heureuse de vous offrir ses
Meilleurs Souhaits
A L'OCCASION DE LA
GRANDE FETE DE NOEL
ET DU
NOUVEL AN

Nous donnons la plus grande attention à notre nombreuse clientèle.

PHARMACIE CYR PHARMACY
COR. FIFTH AND TAMARAC
LOUISIANA ST. SHAWINIGAN FALLS, QUEBEC

un grand effort pour assurer les bases de notre société en vue de l'avenir; il nous faut aider les gens moins fortunés et saisir toutes les occasions que nous offre la Providence pour faire du Canada un pays de paix et de bonheur.

"Le monde est épuisé par six années de guerre totale, et il nous faut maintenant beaucoup de patience, de courage et de bonne volonté pour lui faire retrouver sa stabilité. Nous ne saurions avoir d'ennemis plus dangereux, durant les années qui suivront, que ceux qui chercheront à semer la discorde parmi nous et à dresser les classes les unes contre les autres afin de satisfaire leurs ambitions.

"Il nous faudra chercher à obtenir la paix politique, sociale et industrielle, et ceux qui ont la responsabilité des charges publiques devront s'efforcer de favoriser la justice et l'équité. Il est à désirer que ceux qui pourront le faire ne refusent pas de mettre leurs ressources et leurs moyens à contribution pour procurer du travail aux ouvriers et fournir à la nation les produits et les services dont elle a présentement un grand besoin. Et en retour, les services ainsi rendus à la communauté devraient pouvoir être compensés par un profit équitable qui ne devra pas faire le sujet d'attaques abusives et de fausses représentations.

"Je désire profiter de cette occasion pour reconnaître la loyauté, les services efficaces et l'entier dévouement de tous les officiers et employés de la compagnie dans le combat que nous avons mené victorieusement contre l'ennemi commun et c'est aussi avec plaisir que j'adresse mes sincères remerciements aux directeurs et aux actionnaires.

"A vous tous et à vos familles j'offre mes vœux de santé et bonheur durant la nouvelle année.

Un travail de 300 années en 50 heures

LONDRES — Des machines à calculer, dont les laboratoires du ministère des Recherches scientifiques et industrielles se servent actuellement, ont donné des résultats impressionnants. En voici un exemple: dernièrement, le Ministère commençait les plans d'une table de calcul en vue de résoudre un problème particulièrement urgent et compliqué. On s'aperçut quelque temps après qu'il faudrait près de 300 ans pour compléter ce

travail. Les mathématiciens du ministère des Recherches scientifiques offrirent leur concours et complétèrent la machine en 50 heures. Tous les chiffres furent examinés et vérifiés. Ces mathématiciens apportent une contribution pratique et précieuse à la reconversion pour la paix de l'industrie du Royaume-Uni, en lui enlevant de ses épaules une charge de recherches statistiques compliquées.

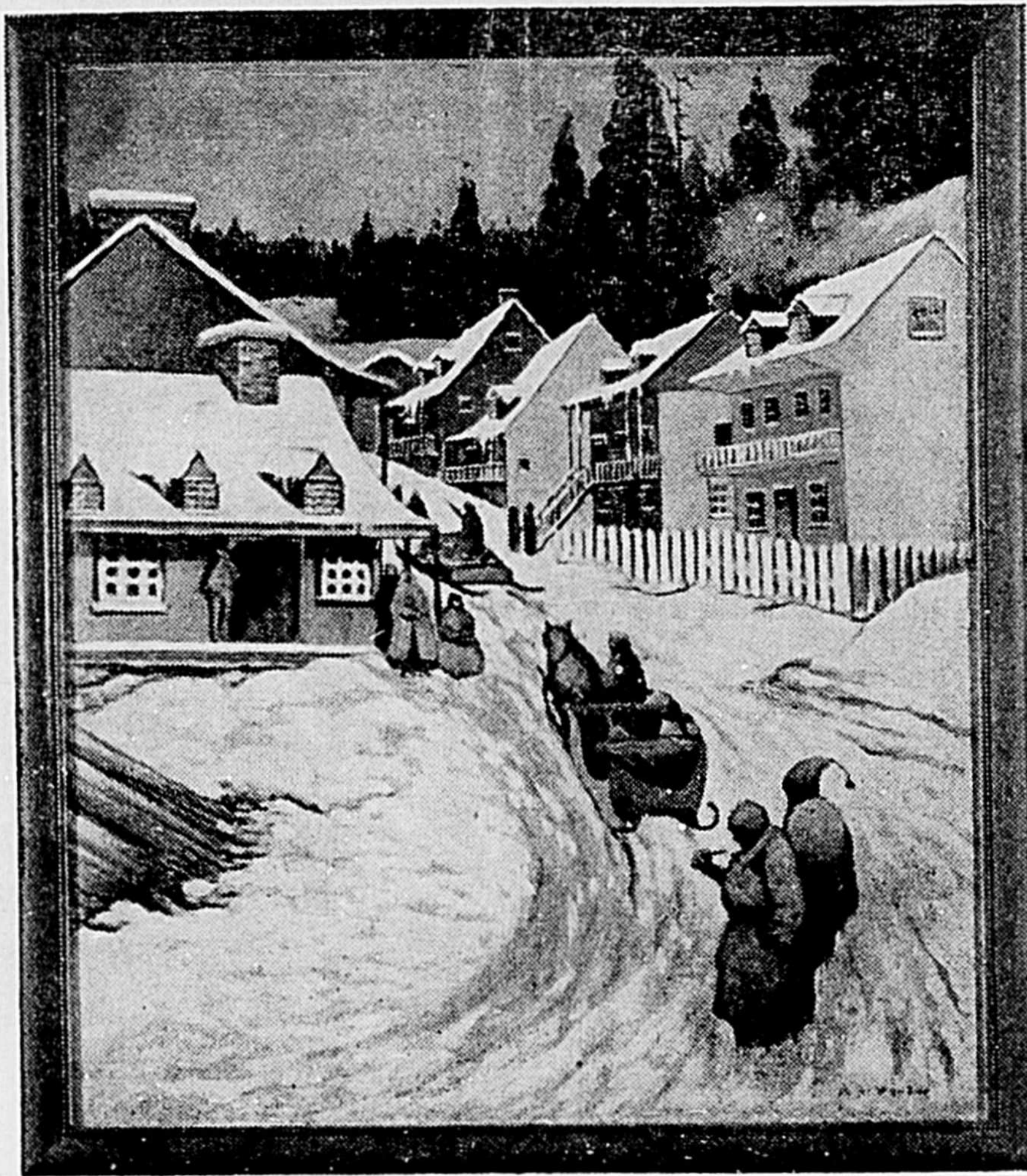
Secours aux réfugiés du Royaume-Uni

Les chiffres publiés en 1943 ont montré que les secours, en argent ou en nature, apportés par des organismes privés et des particuliers aux réfugiés de l'Europe germanisée se sont élevés à 9,500,000 livres (\$38,000,000). De plus, le Gouvernement du Royaume-Uni a aidé, non seulement en accordant des facilités aux sociétés de volontaires, mais aussi en fournissant des fonds de secours. En 1938, le Gouvernement a consenti 4,000,000 livres (\$16,000,000) en vue d'aider les réfugiés tchèques. Par suite de la déclaration de la guerre, le Gouvernement a décidé de subventionner des organismes privés qui assistaient les réfugiés. D'abord, 50 p. 100 des frais fut payé, puis ce montant fut élevé à 100 p. 100. A la fin de mai 1943, le Gouvernement avait dépensé de cette façon plus de 1,200,000 livres (\$4,800,000), sans compter les dépenses effectuées par le ministère de la Santé pour les réfugiés.

Une nouvelle machine anglaise pourra "penser"

Les savants du Royaume-Uni espèrent produire une machine à calculer la plus merveilleuse du monde — une machine qui pourra "penser". Des expériences sont actuellement effectuées par la Division des Mathématiques nouvellement formée dans le ministère des Recherches scientifiques et industrielles. Si les épreuves sont satisfaisantes, — et M. Wormley, directeur, est sûr qu'elles le seront, — la machine pourra non seulement additionner, soustraire, multiplier et diviser, mais d'après les instructions insérées antérieurement dans la machine, elle décidera ce qu'il faut faire dans les différentes circonstances sans aide de l'extérieur.

CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



"Hiver laurentien"

Tableau de Marc Aurèle Fortin

Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que nombre des artistes canadiens les mieux doués sont nés dans cette province? Et comment pourrions-nous s'en étonner quand on considère la beauté inspiratrice et la couleur qui caractérisent l'histoire du Québec? Krieghoff—Gagnon—Fortin—Lemieux—Philippe Hébert—Suzor-Côté et d'autres maîtres sont représentés à la Galerie nationale et dans d'importantes collections privées. D'autres artistes des deux sexes marchent déjà sur leurs traces et font preuve d'une remarquable habileté. D'autre part, les étudiants de promesse reçoivent la plus grande mesure d'encouragement.

Les fils et les filles du Québec n'ont pas brillé que dans la peinture et la sculpture... ils ont fait contributions à d'autres arts... ils ont su se distinguer en architecture, en musique, en littérature et en sciences. Non seulement leurs succès sont-ils goûtés et appréciés de leurs concitoyens, mais ils aident à renverser les obstacles qui naissent de la différence de langue et du malentendu.

Bref, l'œuvre de nos artistes, de nos littérateurs et

de nos savants joue un rôle essentiel dans l'établissement de l'unité nationale—chose qui procurera une plus grande mesure de bonheur et de prospérité à tous les citoyens de notre vaste pays.

LE QUÉBEC ÉDIFIE POUR L'AVENIR

En 1608, Samuel de Champlain arrivait à Québec avec les premiers colons. Depuis ce temps, le Québec s'est développé et a prospéré. Sa population se chiffre aujourd'hui à 3,000,000 âmes, son commerce de détail annuel à \$800,000,000. Le Québec l'emporte sur toutes les autres provinces dans les domaines de l'énergie hydroélectrique, des textiles, du bois, du papier journal, de la chaussure, du tabac transformé, de l'amiante et de l'aluminium. Les ressources naturelles, l'agriculture sous toutes ses formes et le transport ont été sagement développés. Et maintenant, le Québec, dont le peuple est si profondément attaché au pays, se prépare à partager avec ses provinces sœurs, un brillant et glorieux avenir!



SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

GARDEZ VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE
Le meilleur placement que vous puissiez faire au Canada

O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

LA MAISON BEAUCHEMIN
est heureuse de souhaiter à tous
UN JOYEUX NOEL
Santé et Bonheur pour la NOUVELLE ANNEE

Nous sommes en mesure de meubler votre maison, de la cuisine au salon, et de vous donner les meilleurs prix.

Votre visite sera grandement appréciée

49, Station Shawinigan Falls Téléphone 541

Nous avons le plaisir d'annoncer l'ouverture d'une succursale à

TROIS-RIVIÈRES
au numéro

364, rue des Forges,
(Edifice de la Banque Canadienne de Commerce)

Téléphone: 72

Sous la gérance de
MONSIEUR J. ARTHUR CYR

Salle de dépêches—Cotes fournies par service de "Tinker" et de "Trans-Lux" sur les Bourses de Montréal et Toronto.

Communications télégraphiques rapides avec New-York.
—Service complet de placement.—

SAVARD & HART
MEMBRES DE LA BOURSE ET DU CURÉ DE MONTRÉAL

276 ouest, rue St-Jacques - - - - - Montréal

Les troupes britanniques aident aux civils

En plusieurs parties du monde, les troupes britanniques se chargent de besoins étrangers à leurs fonctions ordinaires. La variété de ces tâches inusitées, entreprises depuis la fin de la guerre pour aider les populations civiles, a confirmé la réputation d'adaptabilité et de nature complaisante dont jouit le militaire britannique. Les opérations suivantes constituent de bons exemples de cette adaptabilité.

D'abord, l'opération dite "Cigogne", c'est-à-dire l'évacuation temporaire d'enfants allemands. Il y a trois semaines, le premier convoi de cette opération partait de Berlin, transportant 1300 enfants et 250 adultes. C'était là le premier contingent déplacé en vertu du plan d'évacuation volontaire des enfants de 4 à 14 ans, adopté par les Britanniques dans leur secteur de Berlin.

Chaque jour pendant une quinzaine, le convoi "Cigogne" se réunissait à Berlin, puis, sous la conduite de soldats anglais, se dirigeait vers Helmstedt où les enfants passaient la nuit, puis prenaient le train à destination de divers centres de réception. A l'arrivée, après un repas chaud, on les présentait à leurs parents adoptifs. L'opération est maintenant terminée: 21,000 enfants et 16,000 adultes sont établis à la campagne pour l'hiver, loin du danger des épidémies de Berlin.

Berlin approuve l'entreprise et y voit une preuve que les Britanniques font tout ce qu'ils peuvent pour soulager les souffrances de l'hiver prochain. Les enfants eux-mêmes accueillaient avec joie la perspective qui s'ouvrait devant eux.

La marine anglaise a appelé "opération Catsmeat" son expédition à l'intérieur de l'Indochine française, d'où elle a rapporté des vivres essentiels à Saigon où les approvisionnements étaient bien maigres.

Cette expédition, l'une des plus étrangères qu'ait jamais entreprises la flotte anglaise des Indes orientales, se composait de petits bâtiments aux équipages japonais, surveillés par des gardes Gorkhas armés de mitrailleuses. Remontant le réseau compliqué de canaux puis descendant la rivière Nanking malgré une forte résistance de la part des Annamites, l'expédition a atteint Phnom-Penh capitale du Cambodge. Ayant embarqué 1,000 têtes de bétail, 6,000 porcs et une grande quantité de riz, la flottille prit le chemin du retour. Les Annamites qui l'attendaient avaient préparé une embuscade. Une rangée d'embarcations coulé dans le cours d'eau s'étendaient d'une rive à l'autre, renforcées d'une barrière d'arbres abattus. Malgré le feu incessant des Annamites qui se tenaient sur les rives, l'expédition a pu se frayer un passage à travers l'obstacle, pour arriver à Saigon au moment où la pénurie de vivres atteignait le point le plus aigu.

Dans la région de Batavia à Java, la R.A.F. a pris part

à une opération étrangère à ses fonctions ordinaires. C'est ainsi qu'elle vient de terminer une campagne de trois semaines contre la malaria, les moustiques et les mouches. Deux Dakotas ont fait chacun 25 voyages pour aller répandre du D.D.T. dans un rayon de 50 milles comprenant la zone des quais et des pecheries du nord de la ville. On employait des prisonniers japonais pour transporter du pétrole pris à bord des bateaux et destiné au mélange avec la poudre de D.D.T., pour constituer les 25,000 gallons de liquide nécessaires à cette tâche. Les Dakotas de la R.A.F. ont aussi aspergé de D.D.T. les quais et le port de Singapour. Les Hurricanes ont employé le même produit contre les moustiques de la malaria en Birmanie.

Dernièrement, deux Spitfires ont fait une envolée sans escale de 1200 milles, de Rangoon à Hong-Kong, pour transporter 50 livres de vaccin contre la petite vérole dont les autorités civiles avaient besoin. La température dans les montagnes de cette zone est souvent extrêmement dangereuse pour les aviateurs; on peut donc considérer comme une réalisation importante la première mission du temps de paix accomplie sur cette route.

La station de la R.A.F. à Salalah, en Arabie méridionale, est le centre des recherches sur les locustes (grandes sauterelles d'orient). Un explorateur anglais, M. W. Thesiger, est au service de l'unité de lutte contre les sauterelles du moyen Orient. A partir du centre précité, il fera deux voyages par mois dans un territoire, à peu près inexploré jusqu'ici, du désert central, à 250 milles à l'intérieur terres. Il étudie les sources d'approvisionnement d'eau et la végétation des Oadis du désert central, afin de découvrir les zones de reproduction des locustes.

Un Dakota de la R.A.F. a transporté 14 caisses de pénicilline et autres remèdes à Varsovie; don à la Croix-Rouge polonaise du fonds canadien de secours à la Pologne. Des contre-torpilleurs de la Royal Navy apportent en Angleterre les cadeaux de vivres venus de l'Empire à l'occasion de Noël. Les navires de guerre Roebuck, Esquimaux et Maidstone transportent 205 tonnes de vivres données par les gens de la province du Cap. Le Neptal est parti de Sydney transportant 21 tonnes de confitures. Le cuirassé Duke of York apporte 133 caisses de produits alimentaires, résultat

de l'appel du lord-maire de Hobart et l'Unicorn partira bientôt du Sydney avec 100 tonnes de vivres.

La Colonisation

La démobilisation de nos Forces Armées va bon train et si on ne l'accélère pas davantage, il semblerait bien que l'une des raisons en soit que l'on a peine à trouver de l'emploi à ceux qui se destinent à des occupations de ville. A cela il fallait s'attendre, du moins durant la période de rajustement de nos industries. Mais même une fois que nos industries se seront définitivement engagées dans la production civile, il n'est pas de tout certain que l'on soit en mesure de répondre à tous les besoins d'emplois. Et si l'on tentait de favoriser par tous les moyens les démobilisés, il faudrait que ce soit aux dépens d'autres personnes, de sorte qu'en définitive l'on aurait sur les bras le même nombre de chômeurs.

Dans la province de Québec, la plus grande partie des démobilisés de nos armées, même de ceux qui sont originaires des campagnes, désirent se fixer à demeure en ville. Tout de même, il en est un certain nombre qui désireraient s'établir sur une terre et en ceci, la loi des vétérans est prête à les aider. Toutefois, à ce que l'on nous apprend, il surgit de part et d'autre des difficultés qui ont comme résultat de différer l'établissement sur la terre des vétérans. A ce que l'on nous rapporte encore, il y aurait au seul bureau de la région de Montréal une centaine d'applications pour établissement dans l'Abitibi qui seraient en suspens à défaut d'une entente entre le Service d'établissement fédéral et le Ministère de la Colonisation.

Nous ne voulons ici jeter le blâme sur l'un ou l'autre des deux partis en cause. Nous constatons cependant que l'établissement des vétérans est une affaire qui presse et que l'on n'a rien à gagner à différer la mise à exécution de leurs projets.

Nous ne mentionnons ici que le seul cas des vétérans. L'urgence nécessite de placer sur nos terres tous les démobilisés des industries et tous les fils de cultivateurs qui veulent rester fidèles au sol ne peut laisser dans l'indifférence ceux qui ont en main les postes de commande dans le domaine de l'établissement des nôtres.

La préparation de colonies nouvelles en nombre suffisant pour répondre aux besoins devrait s'entreprendre et à une vive allure au plus tard le printemps prochain, pour peu que l'on veuille, alors qu'il en est encore temps, répondre à la demande sans cesse croissante d'établissements sur la terre.
C.-E. Couture.



L'IMPRÉVU est toujours possible

Les banques sont sans cesse appelées à faire de petits prêts pour parer à des cas imprévus qui menacent de déséquilibrer le budget familial le plus soigneusement établi.

Trois prêts bancaires sur cinq sont de moins de \$500. Plusieurs servent à solder les honoraires du médecin ou une note d'hôpital, à tirer d'embaras un contribuable à l'échéance de l'impôt, à payer les frais d'un voyage inattendu ou à régler le compte du fournisseur de charbon.

Il arrive souvent aussi que le produit de petits emprunts à la banque réponde aux besoins de la famille en matière d'éducation.

Ces petits emprunts permettent aux particuliers de consolider leurs dettes et de s'acquitter ensuite à même leurs revenus.

Les petits prêts constituent un exemple des services que votre banque tient à votre disposition.

Cette annonce est commanditée par votre Banque

Origine du mot: "NOËL"

Ce qu'affirment tous les historiens ecclésiastiques. — Le 25 décembre, solstice d'hiver.

ETYMOLOGIEMENT

Quelle est donc l'origine du mot

qui désigne une des plus joyeuses fêtes de l'année? Pourquoi Noël? Certains ont voulu y voir une dérivation de l'adjectif latin natalis, qui signifie natal. A cette explication, la logique trouvait son compte, puis que la Noël est la fête de la nativité du Christ, mais la science étymologique beaucoup moins: fatalem, à ce compte, aurait dû donner foël, et non fatal. Il faut chercher autre chose.

Tous les historiens ecclésiastiques affirment qu'aux origines, la fête de la Nativité était une fête mobile, célébrée tantôt en janvier tantôt en mai. Mais le 25 décembre, c'est, immuablement, le solstice de l'hiver, l'époque où le soleil qui, tous les ans à partir du solstice d'été, 21-22 juin, décline sur l'horizon, faisant à la lumière du jour une durée de plus en plus brève, remonte tout à coup sur l'écliptique, ouvrant une "nouvelle année" solaire, à partir de quoi les jours vont croître en clarté peu à peu. Notre année est une année solaire, en effet. Le nouvel an, l'an nouvel, ce n'est pas le premier janvier, c'est la Noël. Noël en vieux français populaire, c'est, très régulièrement dérivé (chute du v, consonne médiane, comme il se doit), le latin novellum, diminutif de novum, qui a donné neuf.

Léon Le Grand, dans un sermon sur la Nativité, signale encore, longtemps après le concile de Nicée, l'adoration du soleil, au 25 décembre, "comme une impiété invétérée chez une foule de chrétiens croyant agir selon la religion." C'est pour substituer à cette solennisation profane, et encore empreinte de paganisme, de l'an-noël, la solennisation chrétienne de la Noël, que le pape Jules I, vers le milieu du IVe siècle fixa au 25 décembre, définitivement la fête de la Nativité.

Dans les vieux auteurs Ajoutons que l'on trouve dans les vieux auteurs des exemples de l'emploi de cet adjectif Noël, au pluriel et au singulier, à côté du substantif an, pour le qualifier; au XIIIe siècle, dans un comput, on peut lire: "Après moult d'ans noeus..." Et, au XIVe siècle, dans le "Livre du bon Jehan", 1361, on trouve ce dicton, passé en proverbe pour exprimer que toute chose arrive, que l'on a longtemps attendue: "Tant crie l'an Noël qu'il vient."

La Noël, étymologiquement — et les dictionnaires l'ignorent — c'est l'an Noël, l'an nouveau, le nouvel an — chrétien et solaire.

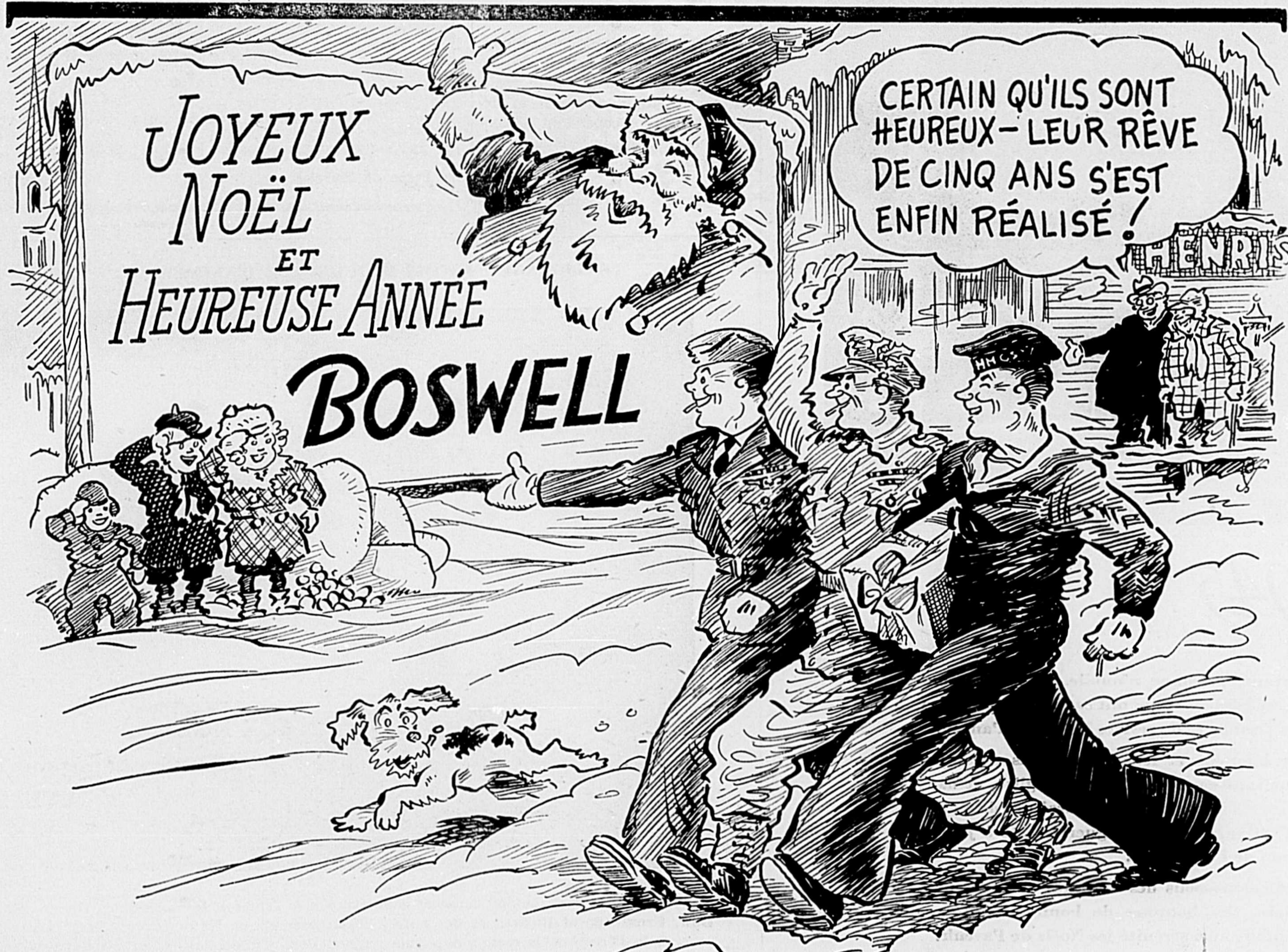
On a dit: l'an nouvel, nouel, noel, l'annoël. L'an-noël est devenu enfin la Noël, comme on a prononcé jadis: auguilaneur, pour auguilan-neuf.

Que l'an Noël est la Noël, l'histoire même du christianisme le prouve. En Egypte, les premiers chrétiens adoraient le Christ dans le soleil levant, nous apprend saint Eusèbe d'Alexandrie. Le pape

L'argent ne fait pas le bonheur, mais il en donne assez bien l'illusion.

Trop de gens sont prêts à sacrifier leur honneur pour arriver aux honneurs.

Ce serait une erreur de croire que la clef du succès ouvre toutes les portes.



BRASSERIE BOSWELL

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

GRAND-B DÉLICIEUSE RAFFRAÎCHISSANTE

WORLD WIDE GUM CO. LIMITED, GRANBY

GRAND-B SPEARMINT

Gomme à mâcher, en morceaux et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY



Nos Meilleurs Souhaits pour une

BONNE et HEUREUSE

ANNEE 1946

Profitez de l'abondance qui passe pour économiser.

La Banque Canadienne Nationale

Ant. MARCOTTE, Gérant
5ème Rue

J. A. AUDY, Gérant
Succ. St-Marc

Shawinigan Falls

MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR
POUR 1946

SHAWINIGAN BARGAIN STORE

CAMILLE ABOUD, Prop.

Votre visite sera toujours appréciée

29, Station

Shawinigan Falls

Téléphone 3792

Le Père Noël de nos soldats

Le Père Noël prendra un aspect féminin cette année et changera sa barbe pour un chic uniforme de la Croix-Rouge; de même feront ses aides, ses choristes et ses messagers du moins pour le militaire canadien en service, à l'hôpital, ici et outremer.

Aucun militaire en service hospitalisé ne sera oublié si la Croix-Rouge le peut, d'un bout à l'autre du pays, en Grande-Bretagne et sur le continent, d'après ce qu'annonce le docteur Fred-W. Routley, commissaire national pour la Société de la Croix-Rouge canadienne.

Outre-mer, les militaires canadiens hospitalisés et dans les baraques seront spécialement traités à Noël sous forme d'approvisionnement de table supplémentaires rendus possibles grâce à la somme d'environ \$31,400 allouée par la Croix-Rouge Nationale et des vêtements de laine supplémentaires

seront donnés aux cas d'hôpital.

Trois mille bas tricotés à la main, emballés avec une variété d'autres vêtements, ont déjà été expédiés aux hôpitaux militaires sur le continent et 7,000 autres seront envoyés aux hôpitaux de Grande-Bretagne.

A Londres, des préparatifs se font pour des fêtes spéciales pour les troupes aux clubs de la Croix-Rouge canadienne, de sorte que ce Noël de paix, bien que célébré loin de la maison restera mémorable.

Au Canada, chaque branche locale, aussi bien que chaque division provinciale, font de grands préparatifs pour ce jour et plusieurs comprendra aussi les militaires britanniques dans les hôpitaux du Dominion. Ceux qui sont dans les sanatoriums, les hôpitaux militaires et ceux du ministère des Affaires des Vétérans, ne seront pas oubliés le matin de Noël.

Des colis de Noël spéciaux, quelques fois sous forme d'une utile paire de bas, remplie jusqu'en

haut de bonbons, de fruits, d'articles de toilette, de jeux et de livres seront distribués à chaque militaire ce jour là.

Les ouvrières de la Croix-Rouge décoreront de feuillages frais et parfumé chaque salle. Il y aura des repas de Noël complets, quelquefois avec la coopération d'autres services volontaires, suivis de soirées de gala de Noël avec programme de chansons, amusements et musique.

Les jeunes de la Croix-Rouge se sont joints aux préparatifs, dans une province confectionnant des bas de Noël pour être pendus aux lits, dans une autre fabriquant des cartes de Noël pour les militaires, dans une autre encore fabriquant de brillantes faves pour les lits et les cabarets.

Pour ceux qui sont cloués au lit les comités d'hôpitaux de la Croix-Rouge sont occupés à faire les achats, l'emballage et la mise à la poste de Noël.

"Nous allons faire de ce Noël, un Noël de chez-nous" autant que nous le pourrons," a dit le Dr Routley.

"Noël, pour les ouvrières de la Croix-Rouge, sera un temps pour penser aux autres et pour exprimer sous une forme, si petite soit-elle, la gratitude et la dette que le Canada doit à nos hommes et nos femmes qui ont combattu."

Les écoles et la guerre

La guerre a toujours un effet immédiat sur les écoles, même lorsque la bataille ne se déroule pas sur le territoire du pays en conflit.

On a constaté cet effet en 1914 et encore plus depuis 1939, aux Etats-Unis, en Afrique-Sud, en Irlande et dans toutes les provinces du Canada.

Dans le Québec, 61% des enfants de 14 ans fréquentaient en 1941 au lieu de 67% en 1931; 39% des enfants de 15 ans en 1941, au lieu de 48% en 1931. C'est un recul évident. Nous sommes retournés à la position de 1921. A cette date, 60% des enfants fréquentaient à 14 ans et 39% à 15 ans.

La guerre nous a donc fait reculer de 20 ans!

En temps normal, selon les rap-

ports du Bureau de Recherches statistiques du département de l'Instruction publique, nous aurions eu à l'école près de 80% des enfants de 14 ans, et environ 60% des enfants de 15 ans. La guerre a donc abrégé de deux ans la carrière étudiante de 35% des générations qui ont quitté l'école depuis 1939. Cela représente près de deux cent mille enfants dont l'avenir a été compromis, parce que la guerre les a obligés à quitter l'école avant d'être préparés pour la vie.

Mais réjouissons-nous, car des deux causes principales de cette situation, l'une a cessé d'agir et l'autre cessera complètement d'ici un an ou deux.

En effet, dans tout pays en guerre le recrutement intensif des jeunes gens désorganise l'économie familiale. L'effet est particulièrement évident sur les familles nombreuses et sur les familles agricoles. Ce sont les jeunes de 14 ans, 15 ans et 16 ans qui forment alors la relève au pays. Ils quittent l'école pour aider à boucler le budget familial.

Heureusement le recrutement a cessé avec la guerre. La démobilisation rend même les hommes à leurs foyers. De plus les allocations familiales, qui auraient pu prévenir une partie du mal pendant la guerre, aident actuellement à le guérir.

La deuxième cause était, chez-nous comme ailleurs, l'effort de production poussé à la limite. Devant la tâche à accomplir et le départ de la main-d'oeuvre pour l'armée, l'industrie a offert des salaires élevés aux adolescents et les a enrégimentés à leur tour par dizaines de milliers. A la campagne, même les familles à l'aise ont souvent dû recourir aux adolescents pour ne pas laisser le sol improductif. C'était la guerre, il fallait produire coûte que coûte!

Le retour à une production normale, et la démobilisation réduiront à une proportion minime d'ici un an ou deux l'embauchage des adolescents.

Que ferons-nous donc alors et dès maintenant pour eux? Nous le verrons dans un prochain article.



LE PRINCIPAL ET LE PERSONNEL

de l'Ecole Technique de Shawinigan

sont heureux de souhaiter à tous les citoyens un

Joyeux Noël et une Heureuse Année

Ecole Technique de Shawinigan

C. N. CRUTCHFIELD
Principal

Assailli par une compagnie de perdrix

Une histoire étrange est arrivée récemment à un mécanicien du Canadien National, M. McMailan. Alors qu'il conduisait sa locomotive aux environs de Viking, en Alberta, une compagnie de perdrix s'abattit sur le côté du monstre d'acier. L'une d'entre elle traversa la fenêtre de la locomotive, frappa le mécanicien à l'oeil gauche puis sans s'arrêter, disparut par la fenêtre opposée. M. McMailan se dit peine de n'avoir pu capturer l'oiseau qui aurait prouvé son histoire de façon plus péremptoire que le bandeau qui recouvre maintenant son oeil blessé.

combattants se consacrent à l'agriculture, à l'industrie minière, à la pêche maritime, - 78% retourneront à l'industrie".

De plus en plus, les Juifs du monde tendent vers la terre Promise, la Palestine, qu'ils cherchent à recoloniser et à repeupler, aidés en ceci par un nombre toujours grandissant de citoyens non-juifs, qui veulent leur redonner une patrie.

Les hôpitaux ont accueilli 25,000 blessés et mutilés... De ce nombre, quatre-vingt dix pour

cent sera rétabli complètement et prêt à se remettre au travail.

L'Armée, l'Aviation et la Marine, ont fait passer une radiographie pulmonaire à tous les hommes, lors de leur entrée, afin de dépister la tuberculose.

Quand il est parti pour outremer, le régiment de Châteauguay, pourtant un régiment formé exclusivement de conscrits, avait réussi à enrôler volontairement plus de 60 pour cent de ses membres.



JOYEUX NOEL et HEUREUSE ANNEE

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Restaurant des Autobus

VICTOR GINGRAS, Prop.

Service complet et attentif

Nous serons heureux de votre visite quand vous débarquez ou que vous attendez le départ de l'autobus.

Place du Marché Shawinigan Falls

Petites nouvelles

"Terre Canadienne", documentaire que présente l'Office national du Film au cours du mois de décembre dans les circuits ruraux et ouvriers, fait revivre les années de colonisation, les progrès et développements de notre pays.

Les officiers de la Ligue Antituberculeuse savent et n'ont cessé de clamer qu'il y a un besoin urgent d'au moins 1,500 lits pour le district de Montréal.

Du nouveau chez les Juifs canadiens: leurs enfants apprendront désormais les arts artisanaux, de même que la mécanique. A cet effet, une école vient de s'ouvrir à Montréal.

La Ligue fait tout en son pouvoir pour déraciner la tuberculose, et ceci gratuitement; pour réaliser ce travail gigantesque et urgent, il lui faut cependant la coopération de toute la population de Montréal.

"Sept pour cent des anciens



Noël 1945

NOËL 1945 diffère des autres: c'est le premier, en sept ans, que n'assombrit pas le fléau de la guerre.

Enfin! nous voici libres de célébrer cette fête selon la bonne vieille tradition.

Ceux qui nous sont chers sont avec nous. Les chandelles jettent des lueurs plus vives, le sapin embaume plus allégrement, il y a plus de joie dans les cantiques... car le monde, enfin, a retrouvé la paix.

Pourtant, personne n'oublie, personne n'oubliera jamais ceux qui ont sacrifié leur vie pour nous permettre de revivre les Noël's d'antan.

Leur honneur et leur gloire nous accompagnent sans cesse, au foyer, à l'église, et dans nos coeurs brûle la foi en la droiture de pensée et d'action, afin que la guerre reste à jamais au ban de l'humanité.

Ainsi serons-nous des hommes qui pensent à demain, des hommes de bonne volonté es-comptant avec sérénité les Noël's de l'avenir.

LA MAISON SEAGRAM

TEMOIGNAGE D'ESTIME D'UN GROUPE D'ANCIENS COMBATTANTS



Les quelque 500 anciens combattants à l'emploi des brasseries Dawes Black Horse, Dow, Frontenac et Boswell et des autres établissements de National Breweries Limited, ont présenté à la Direction de cette compagnie un certificat d'appréciation, en témoignage de la justice la loyauté, la sympathie et la sincérité dont la compagnie a fait preuve à leur égard. Cette manifestation eut lieu lors d'une réception intime donnée (le samedi, 15 décembre) à Montréal, par National Breweries Limited, en l'honneur des anciens combattants, qui composent environ un tiers de son personnel masculin... La photo ci-dessus montre les délégués des anciens combattants, qui présentent un parchemin enluminé à M. Norman-J. Dawes, président de la compagnie... De gauche à droite, MM. George Stephens, ci-devant du "13th Canadian Railway Troops", Patrick O'Brien, amputé de la Première Grande Guerre, Mlle Huguette Schmidt, ci-devant du Corps auxiliaire féminin de l'armée, Claude Fredette, ancien du Royal 22e Régiment, et M. Dawes.